



# K&N AIR FILTER CLEANING INSTRUCTIONS

*Most K&N Air Filters will require cleaning every 75.000 km's / 80.0000 miles.  
Servicing your K&N Air Filter is simple; just follow the easy instructions below.*

**(EN) SERVICE INSTRUCTIONS:** Liberally spray K&N Air Filter Cleaner onto both sides of filter and allow to soak for 10 minutes to loosen the dirt. Do not allow cleaner to dry on air filter. Rinse air filter with cool low-pressure water from the clean side out in order to flush the dirt out of the filter. Continue to rinse the filter until all traces of cleaner are gone. Gently shake off excess water and allow filter to dry naturally. Once filter is dry, spray K&N Air Filter Oil evenly along the crown of each filter pleat holding nozzle about 3" away. Allow oil to wick for about 20 minutes. Touch up any light areas on either side of the filter until there is a uniform red color on all areas.

**(ES) INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:** Rocíe generosamente el limpiador de Filtros de Aire K&N en ambos lados del filtro y deje remojar por 10 minutos para que suelte la suciedad. No permita que el limpiador se seque en el filtro de aire. Enjuague el filtro de aire con agua fría a poca presión, desde el lado limpio hacia afuera para enjuagar la suciedad del filtro. Continúe enjuagando el filtro hasta que no quede rastro del limpiador. Sacuda ligeramente el exceso de agua y deje que el filtro se seque al aire libre. Una vez que esté seco, rocíe el Aceite para Filtros de Aire K&N uniformemente a lo largo de la corona de cada pliegue del filtro, manteniendo el aerosol a una distancia de 8 cm. Permita que el aceite penetre por aproximadamente 20 minutos. Re-aplique todas las áreas de color más claro hasta que tenga un color rojo uniforme en todo el filtro.

**(SV) INSTRUKTION FÖR RENGÖRING:** Spraya på Cleaner/Rengöringsmedel på båda sidor av filtret och låta det verka i ca 10 minuter. Låt inte cleanern torka på filtret. Rengör genom att låta kranvatten skölja genom filtret till dess att all smuts och cleaner är borta. Låt filtret lufttorka. Använd Ej tryckluft. Lägg inte på olja innan filtret är helt torrt. Så snart filtret är torrt spraya K&N Filter olja jämnt över hela filterytan - håll munstycket på ett avstånd av ca 8 cm - till dess att det fått en jämn röd färg. Låt filtret absorbera oljan i ca 20 min och torka sedan av ev överskott längs kanterna.

**(PL) INSTRUKCJA SERWISOWANIA:** Filtr powietrza K&N należy obficie spryskać z obu stron płynem do czyszczenia filtrów powietrza. Pozostawić na 10 minut, aby płyn się wchłoniął i rozpuścił zanieczyszczenia. Nie dopuścić do wyschnięcia płynu na powierzchni filtra. Oplukać filtr chłodną wodą pod niskim ciśnieniem od czystej strony w celu wypłukania wszystkich nieczystości z filtra. Płukanie zakończyć dopiero po całkowitym usunięciu płynu czyszczącego z jego powierzchni. Delikatnie usunąć nadmiar wody a następnie pozostawić filtr do wyschnięcia. Kiedy filtr jest już całkowicie suchy, należy spryskać olejem równomiernie wzdłuż korony. Podczas tej czynności powinno się zachować stałą wysokość strumienia natrysku tj. ok. 8cm. Następnie zaleca się odczekanie 20 minut, aby olej się wchłoniął. Jeśli powierzchnia filtra po obu stronach ma nierównomierną barwę, czynność należy powtórzyć.

**(CS) POKYNY K ČIŠTĚNÍ:** Volně naneste čisticí prostředek na obě strany filtru a nechte působit po dobu 10 minut než se uvolní nečistoty. Nenechte čisticí prostředek na filtru uschnout. Vypláchněte vzduchový filtr s volně tekoucí vodou směrem z čisté strany tak, aby nečistoty byly vyplaveny z filtru. Takto pokračujte až do doby než jsou veškeré nečistoty z filtru odplaveny. Opatrně vyklepejte vodu z filtru and nechte volně filtr uschnout. Jakmile bude filtr suchý, naneste sprejem K&N olej pro vzduchové filtry rovnoměrně ze zhruba 8cm vzdálenosti. Nechte olej vstříbat po dobu cca 20 minut. Následně mírně naneste sprejem na světlá místa olej tak, aby nános oleje a zbarvení bylo rovnoměrné.

**(DE) Wartungsanleitung:** Sprühen Sie den K&N-Reiniger reichlich auf das Filterelement und lassen diesen dann 10 Minuten einwirken. Den Baumwollgewebefilter mit Wasserstrahl (drucklos) in Richtung von der sauberen zur verschmutzten Seite spülen. So lange spülen bis der komplette Reiniger und Dreck aus dem Filter heraus ist. Nach dem Abspülen das Wasser abschütteln und an der Luft trocknen lassen. Wenn der Filter ganz trocken ist, sprühen Sie K&N-Filteröl gleichmäßig auf die Oberseite jeder Lage des Filters und halten Sie die Sprühdose dabei ungefähr 8 cm vom Filter entfernt. Öl ca. 20 Minuten einwirken lassen und dann die noch vorhandenen grauen Stellen nachölen bis das Filtermaterial eine gleichmäßige rosarote Farbe hat.

**(FR) Instructions d'entretien:** Pulvériser abondamment le nettoyant K&N sur les deux côtés du filtre et laisser tremper pendant 10 minutes pour détacher la saleté. Ne pas laisser sécher le nettoyant sur le filtre à air. Rincer le filtre à air avec de l'eau froide à basse pression du côté propre dehors afin de rincer la saleté hors du filtre. Continuer le rinçage jusqu'à éliminer toute trace de produit nettoyant. Après le rinçage, secouer tout excès d'eau et faire sécher naturellement. Quand le filtre est complètement sec, vaporiser l'huile K&N le long et sur le dessus de chaque pli tout en maintenant le gicleur à environ 8 cm du filtre. Laisser pénétrer l'huile dans le coton pendant environ 20 minutes. Remettre de l'huile partout où des taches blanches sont encore visibles sur les deux cotés du filtre jusqu'à ce qu'il y ait une couleur rouge uniforme partout.

**(NL) Onderhoudsinstructies:** Spuit royaal K&N luchtfilterreiniger op beide zijden van het filter en laat deze 10 minuten inwerken om het vuil los te maken. Laat de reiniger niet op het filter indrogen. Spoel het filter uit met een zachte straal kraanwater vanaf de schone zijde om het vuil uit het filter te spoelen. Ga door met spoelen totdat alle sporen van de reiniger verdwenen zijn. Schud na het spoelen het overvloedige water van het filter af laat het filter op natuurlijke wijze drogen. Spuit vervolgens, als het filter volledig droog is, de K&N luchtfilterolie gelijkmatig langs de bovenkant van elke plooi en houd de spuitbus daarbij op een afstand van ca. 8 cm. Laat de olie ongeveer 20 minuten inweken en verstuif zorgvuldig olie op eventuele zichtbare witte plekken totdat het filtermateriaal een uniforme rode kleur heeft.

**(IT) ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:** Spruzza abbondante spray K&N filtro pulitore su tutti e due lati del filtro e lascia assorbire per ca. 10 min. affinché lo sporco si sciolga. Non lasciare seccare il liquido sul filtro aria. Lava il filtro aria con acqua corrente fredda a bassa pressione dalla parte pulita sino a che lo sporco è uscito dal filtro e finché tutte le tracce del pulitore sono scomparse. Scrollare delicatamente i resti dell'acqua e lasciare asciugare all'aria. Non usare olio finché il filtro non è completamente asciutto. Una volta asciutto, spruzza l'olio per filtri aria K&N uniformemente sul filtro tenendo la bombola ad una distanza di ca. 8 cm. Lascia assorbire l'olio per ca. 20 minuti. Spruzza olio sulle parti che non sono imbevute finché il filtro non risulta completamente rosso.

**(PT) INSTRUÇÕES DE USO:** Aplicar o líquido de limpeza K&N em ambos os lados do filtro e aguarde cerca de 10 minutos. Não deixar secar o líquido de limpeza no filtro. Passe o filtro por água fria com pouca pressão, da parte limpa para a suja. Certifique-se que todo o líquido de limpeza é retirado do filtro. Deixe secar naturalmente e não exponha directamente ao sol. Depois de seco voltar a olear o filtro a uma distância de 8 centímetros. Aguarde cerca de 20 minutos para permitir que o óleo se espalhe. Verifique se ficou com uma cor vermelha uniforme.

# 1

## APPLY CLEANER

LIMPIAR - RENGÖRING - CZYSZCZENIA - ČIŠTĚNÍ  
REINIGUNG - NETTOYER - REINIGEN - PULITURA - LIMPAR

# 1

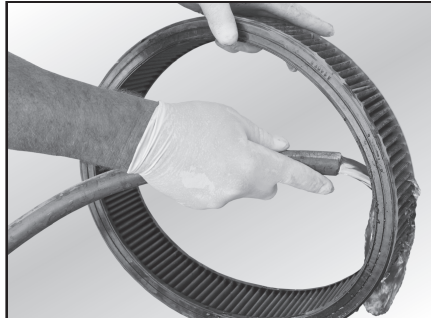
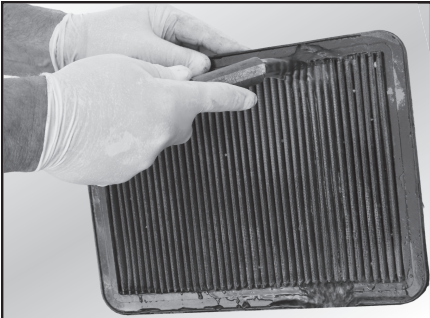


# 2

## RINSE FILTER

ENJUAGAR - SKÖLJNING - PŁUKANIA - VYPLACHOVÁNÍ  
AUSSPÜLEN - RINCER - UITSPOELEN - RISCIAQUO - ENXAGUAR

# 2



# 3

## OIL FILTER

ACEITAR - INOLJNING - OLEJOWANIA - OLEJOVÁNÍ  
EINÖLEN - HUILER - INOLIËN - OLIATURA - OLEAR

# 3

